

## KARTA DO GŁOSOWANIA W BUDŻECIE OBYWATELSKIM

dotyczącym wyboru zadań do ujęcia w projekcie budżetu miasta Zabrze na rok 2025

### Informacja dotycząca głosowania:

Każda karta do głosowania obejmuje w osobnym zestawieniu wszystkie projekty z Pul obejmujących jednostki pomocnicze (dzielnice) i Pulę obejmującą całą gminę.

Aby zagłosować należy dla każdego zestawienia (Zestawienie nr 1 i Zestawienie nr 2) projektów zaznaczyć nie więcej niż jeden projekt, stawiając krzyżyk w odpowiedniej kratce.

### CZĘŚĆ 1: WYBÓR PROJEKTÓW

#### Zestawienie nr 1 Pula obejmująca projekty z Pul dzielnicowych

Wybór	Numer projektu	Nazwa projektu	Jednostka pomocnicza (dzielnica)	Wartość projektu
<input type="checkbox"/>	P0001	Modernizacja łazienek w ZSP-7 przy ul. Dalekiej w Zabrze-Makoszowach	Makoszowy	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0002	„Zawsze bezpiecznie w czternastce” — remont sali gimnastycznej, montaż monitoringu i defibrylatora w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 14 im. Adama Mickiewicza w Zabrze	Skłodowskiej-Curie	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0003	Bezpieczny Pawłów. Doświetlenie istniejących przejść dla pieszych wzdłuż ulicy Sikorskiego.	Pawłów	175 000,00
<input type="checkbox"/>	P0004	Aktywne boisko w Szkole Podstawowej Nr 36 im. Juliana Tuwima	Śródmieście	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0007	Wykonanie wybiegu dla psów (ogrodzenie, ławki, infrastruktura towarzysząca) wraz z ławkami przy płycie (rolkowisku-lodowisku) w parku Jana Pawła II	Osiedle Mikołaja Kopernika	190 550,00
<input type="checkbox"/>	P0010	Eko-Helenka — miejsce sportu i wypoczynku z wykorzystaniem naturalnych surowców i źródeł energii	Helenka	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0011	Wygibajtus	Centrum Południe	370 000,00
<input type="checkbox"/>	P0012	Modernizacja placów zabaw w Parku rekreacyjno-sportowym im. Jana Pawła II	Osiedle Mikołaja Kopernika	149 400,00
<input type="checkbox"/>	P0013	Gwarecka strefa zdrowia	Osiedle Młodego Górnika	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0014	Parkingi Pawłowa — zwiększenie stanu i jakości parkowania na starej Helence	Helenka	344 000,00
<input type="checkbox"/>	P0015	„Zdrowo jem więcej wiem” — doposażenie pomieszczeń kuchni w meble i nowoczesny sprzęt gastronomiczny, wymiana dźwigów towarowych w Przedszkolu z Oddziałami Specjalnymi i z Oddziałami Integracyjnymi Nr 48 w Zabrze	Osiedle Tadeusza Kotarbińskiego	399 453,44
<input type="checkbox"/>	P0017	Szkola z sercem + AED — poprawa warunków edukacyjnych uczniów 1 LO im. prof. Zbigniewa Religi w Zabrze poprzez stworzenie nowoczesnej pracowni komputerowej oraz pracowni do Edukacji dla bezpieczeństwa	Śródmieście	170 250,00
<input type="checkbox"/>	P0019	Rozbudowa i modernizacja placu zabaw	Guido	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0020	Poprawa wizerunku terenu w okolicy skrzyżowania ulicy Cieszyńskiej z ulicą Dąbrowskiego	Skłodowskiej-Curie	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0021	Wymiana nawierzchni bezpiecznej na placu zabaw między ulicami: ul. Polskiego Czerwonego Krzyża i ul. Harcerskiej	Helenka	308 525,00
<input type="checkbox"/>	P0022	Modernizacja placu zabaw — wymiana urządzeń zabawowych na placu zabaw oraz wymiana ogrodzenia przy ul. Poniatowskiego, Zabrze-Mikulczyce	Mikulczyce	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0023	Siłownia zewnętrzna dla dzieci i młodzieży	Guido	386 800,00
<input type="checkbox"/>	P0024	Bezpieczne Kończyce — doświetlenie przejść dla pieszych przy ul. I. Paderewskiego i doposażenie jednostki OSP Zabrze-Kończyce	Kończyce	130 000,00
<input type="checkbox"/>	P0025	Boisko do gry w bule na terenie Grzybowickiego Klubu Sportowego przy ul. Traktorzystów	Grzybowice	100 000,00

Wybór	Numer projektu	Nazwa projektu	Jednostka pomocnicza (dzielnica)	Wartość projektu
<input type="checkbox"/>	P0026	Budowa miejsc postojowych na os. Kopernika	Osiedle Mikołaja Kopernika	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0028	Budowa drogi dojazdowej do ROD Gwarek	Guido	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0029	Poremski psi park	Poremba	105 000,00
<input type="checkbox"/>	P0030	Kotarbiński zmienia się dla mieszkańców — część 2	Osiedle Tadeusza Kotarbińskiego	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0031	Kotarbiński zmienia się dla mieszkańców — część 1	Osiedle Tadeusza Kotarbińskiego	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0032	1. Modernizacja Centrum Kultury i Rozrywki na Zaborzu - Południe 2. Modernizacja Strzelnicy Sportowej „Temida”	Zabrze Południe	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0033	Flowpark na Porembie	Poremba	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0034	Mini łożnia solankowa w Biskupicach	Biskupice	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0035	Rewitalizacja terenu wokół ZCKOiZ jako poprawa wizerunku Miasta oraz Bezpieczne i Kreatywne Podwórkó przy SP nr 15	Centrum Południe	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0037	WY-gra-MY razem. Gruntowna modernizacja sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej Specjalnej im. Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Zabrze	Centrum Południe	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0041	Miejsce relaksu i wypoczynku „Oaza Zieleni”	Zabrze Północ	50 000,00
<input type="checkbox"/>	P0043	„Aktywność łączy pokolenia” — integracja seniorów z Domu Pomocy Społecznej z lokalną społecznością	Śródmieście	73 394,16
<input type="checkbox"/>	P0044	Naprawa nawierzchni zalewanych chodników wraz z oświetleniem placu pomiędzy ulicami Heweliusza, Galileusza i Banachiewicza na os. Kopernika — Etap II	Osiedle Mikołaja Kopernika	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0045	Ogólnodostępne boisko sportowe do koszykówki, piłki ręcznej i siatkówki	Centrum Południe	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0046	Wybieg dla psów w dzielnicy Helenka	Helenka	90 000,00
<input type="checkbox"/>	P0048	Biblioteka szkolna — międzypokoleniowe miejsce spotkań	Maciejów	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0049	Przedszkolny plac zabaw — „bawmy się razem”	Centrum Północ	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0052	Doświetlenie przejścia dla pieszych na ulicy Sikorskiego w rejonie DOK Pawłów	Pawłów	50 000,00
<input type="checkbox"/>	P0053	2 place zabaw dla małych pociech przy ul. Budowlanej i Wajzera	Rokitnica	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0054	Chodnik do przedszkola i miejsca postojowe	Helenka	371 000,00
<input type="checkbox"/>	P0055	Wymiana nawierzchni chodnika przy ul. Pokoju między Przedszkolem Nr 46 i Szkołą Nr 7 wraz z oświetleniem i słupkami blokującymi wjazd na chodnik i zieleniec	Centrum Północ	103 700,00
<input type="checkbox"/>	P0056	Strefa zabaw sportowych w Przedszkolu Nr 29 — rozbudowa istniejącego placu zabaw	Kończyce	95 000,00
<input type="checkbox"/>	P0057	3 miejsca — 1 cel! Piękniejsze Centrum Południe!	Centrum Południe	355 500,00
<input type="checkbox"/>	P0058	Nowe miejsca postojowe przy ul. Gogolińskiej w Mikulczycach dla mieszkańców i użytkowników boisk	Mikulczyce	61 350,00
<input type="checkbox"/>	P0059	Modernizacja toalet w DOK Grzybowice	Grzybowice	159 150,00
<input type="checkbox"/>	P0060	„Helenka” łożnia solankowa	Helenka	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0061	Skatepark w Rokitnicy — miejsce dla młodych	Rokitnica	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0062	Budowa miejsc postojowych dla samochodów osobowych	Grzybowice	200 000,00

Wybór	Numer projektu	Nazwa projektu	Jednostka pomocnicza (dzielnica)	Wartość projektu
<input type="checkbox"/>	P0063	Zajęcia taneczno ruchowe z elementami hip hopu dla dzieci i młodzieży — Biskupice	Biskupice	14 000,00
<input type="checkbox"/>	P0064	Zajęcia taneczno ruchowe z elementami hip hopu dla dzieci i młodzieży — Helenka	Helenka	14 000,00
<input type="checkbox"/>	P0065	Geostrefa Guido	Guido	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0067	„Bioróżnorodność na Porembie” — krzewy ozdobne przy ul. Korczoka 98	Poremba	12 100,00
<input type="checkbox"/>	P0068	Kompleks zadań: budowa parkingu przy ul. Szybowej 7 wraz z oświetleniem i ogrodzeniem	Osiedle Młodego Górnika	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0069	Wielofunkcyjne boisko przy Zespole Szkół Nr 10 w Zabrzu	Mikulczyce	249 570,00
<input type="checkbox"/>	P0071	Miejsce do relaksu i wypoczynku (mini zoo i aleja widokowo - spacerowa) Etap IV	Maciejów	175 000,00
<input type="checkbox"/>	P0072	Rozbudowa części rekreacyjnej boiska wielofunkcyjnego przy IV Liceum Ogólnokształcącym im. Mikołaja Reja w Zabrzu	Rokitnica	399 750,00
<input type="checkbox"/>	P0073	Poprawa bezpieczeństwa na terenie dzielnicy Biskupice	Biskupice	350 086,15
<input type="checkbox"/>	P0074	Rozwój Zaborza (mini golf, kolejny etap skate parku, modernizacja boiska na MKS Zaborze, ławki)	Zaborze Północ	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0077	Mikulczyce — bezpieczne miejsce rozwoju	Mikulczyce	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0078	Plac z klopsztangą	Centrum Południe	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0079	„Szkoła na miarę XXI wieku” — modernizacja pracowni komputerowej w III LO	Centrum Południe	228 500,00
<input type="checkbox"/>	P0080	Osiedle plus — bezpieczniej, ładniej i coś dla psów	Osiedle Tadeusza Kotarbińskiego	199 996,00
<input type="checkbox"/>	P0081	Mikulczycka strefa rozrywki i relaksu — rewitalizacja parku przy ul. Mariackiej	Mikulczyce	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0083	Modernizacja i doposażenie bazy sportowej UKS Quo Vadis Makoszowy	Makoszowy	200 000,00
<input type="checkbox"/>	P0084	Miasteczko ruchu drogowego — bezpieczny na drodze	Guido	400 000,00
<input type="checkbox"/>	P0085	Gimnastyczna sensoryka	Guido	140 188,36
<input type="checkbox"/>	P0086	Modernizacja łazienek chłopców — Szkoła Podstawowa Nr 2 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym Nr 16	Zandka	200 000,00

### Zestawienie nr 2 Pula obejmująca całą gminę (projekty ogólnomiejskie)


Wybór	Numer projektu	Nazwa projektu	Wartość projektu
<input type="checkbox"/>	P0006	Budowa boiska ze sztucznej trawy do gry w piłkę nożną w Parku im. Jana Pawła II	538 589,00
<input type="checkbox"/>	P0018	Kocie cztery kąty — zakup budek dla kotów wolno żyjących w mieście Zabrze	42 000,00
<input type="checkbox"/>	P0027	Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowo-rekreacyjnego przy Zespole Szkół Ekonomiczno - Usługowych	550 000,00
<input type="checkbox"/>	P0036	Motorikpark — ścieżka przeszkód zręcznościowych dla młodzieży i dorosłych w Parku im. Powstańców Śląskich	550 000,00
<input type="checkbox"/>	P0042	Rewitalizacja Parku przy DOK Pawłów, ul. Sikorskiego 114	550 000,00
<input type="checkbox"/>	P0050	Budowa miejsc postojowych z kostki brukowej	159 500,00
<input type="checkbox"/>	P0075	Bezpieczeństwo mieszkańców! Doświetlenie przejść dla pieszych, defibrylatory AED dla klubów, remont nawierzchni parku, naprawa boiska	550 000,00
<input type="checkbox"/>	P0082	Bezpieczne Zabrze — termomodernizacja budynku remizy OSP Mikulczyce	550 000,00
<input type="checkbox"/>	P0087	Boisko wielofunkcyjne na Zandce	550 000,00

**CZĘŚĆ 2: DANE GŁOSUJĄCEGO**

IMIĘ	
------	--

NAZWISKO	
----------	--

UKOŃCZYŁEM 13 LAT	<input type="checkbox"/> NIE	<input type="checkbox"/> TAK
-------------------	------------------------------	------------------------------

	Informacja: Prosimy zaznaczyć „TAK” lub „NIE”. Osoby, które nie ukończyły 13 lat mogą głosować tylko za zgodą opiekunów prawnych. Wówczas na karcie do głosowania należy wypełnić części 4 i 5 i wymagany jest (w przewidzianym miejscu) podpis opiekuna prawnego.
---	--

MIEJSCE ZAMIESZKANIA:
-----------------------

ULICA	
-------	--

NR DOMU		NR MIESZKANIA	
---------	--	---------------	--

KOD POCZTOWY			-				<b>Zabrze</b>
--------------	--	--	---	--	--	--	---------------

Proszę wskazać nazwę jednostki pomocniczej (dzielnicy) zamieszkania.

<input type="checkbox"/> Biskupice	<input type="checkbox"/> Maciejów	<input type="checkbox"/> Poremba
<input type="checkbox"/> Centrum Południe	<input type="checkbox"/> Makoszowy	<input type="checkbox"/> Rokitnica
<input type="checkbox"/> Centrum Północ	<input type="checkbox"/> Mikulczyce	<input type="checkbox"/> Skłodowskiej-Curie
<input type="checkbox"/> Grzybowice	<input type="checkbox"/> Osiedle Mikołaja Kopernika	<input type="checkbox"/> Śródmieście
<input type="checkbox"/> Guido	<input type="checkbox"/> Osiedle Młodego Górnika	<input type="checkbox"/> Zaborze Południe
<input type="checkbox"/> Helenka	<input type="checkbox"/> Osiedle Tadeusza Kotarbińskiego	<input type="checkbox"/> Zaborze Północ
<input type="checkbox"/> Kończyce	<input type="checkbox"/> Pawłów	<input type="checkbox"/> Zandka

**CZĘŚĆ 3: OŚWIADCZENIA**

Składając poniżej swój podpis oświadczam równocześnie, co następuje:

Wszystkie informacje podane w formularzu są zgodne z aktualnym stanem faktycznym.

Zapoznałam(-em) się / miałem możliwość zapoznania się z zasadami konsultacji z mieszkańcami w formie budżetu obywatelskiego (Uchwałą Rady Miasta Zabrze i Zarządzeniem Prezydenta Miasta Zabrze dotyczących konsultacji z mieszkańcami w formie budżetu obywatelskiego w tym z zasadami i celami przetwarzania danych osobowych – klauzula informacyjna) [ponieważ wiem, że zasady te dostępne są na stronie Biuletynu Informacji Publicznej, a dodatkowo klauzula informacyjna – która jest częścią Zarządzenia – zamieszczona jest w dalszej części dokumentu].

Jestem uprawniona / uprawniony do głosowania ponieważ zamieszkuję w Zabrzu.

Zabrze, dnia .....

.....  
Podpis głosującego

**CZĘŚĆ 4: DANE OPIEKUNA PRAWNEGO\***

IMIĘ	
------	--

NAZWISKO	
----------	--

MIEJSCE ZAMIESZKANIA:
-----------------------

ULICA	
-------	--

NR DOMU		NR MIESZKANIA	
---------	--	---------------	--

KOD POCZTOWY			-			
--------------	--	--	---	--	--	--

**CZĘŚĆ 5: OŚWIADCZENIA OPIEKUNA PRAWNEGO\***

Składając poniżej swój podpis oświadczam równocześnie, co następuje:

Jestem opiekunem prawnym wyżej wskazanej osoby, która nie skończyła 13 lat.

Wyżej wskazana osoba zamieszkuje w Zabrzu

Oświadczam, że wyrażam zgodę na udział tej osoby w głosowaniu w ramach budżetu obywatelskiego dotyczących wyboru zadań do ujęcia w projekcie budżetu miasta na rok 2025.

Zapoznałam(-em) się / miałem możliwość zapoznania się z zasadami konsultacji z mieszkańcami w formie budżetu obywatelskiego (Uchwałą Rady Miasta Zabrze i Zarządzeniem Prezydenta Miasta Zabrze dotyczących konsultacji z mieszkańcami w formie budżetu obywatelskiego w tym z zasadami i celami przetwarzania danych osobowych – klauzula informacyjna) [ponieważ wiem, że Regulamin dostępny jest na stronie Biuletynu Informacji Publicznej, a dodatkowo klauzula informacyjna – która jest częścią Zarządzenia – zamieszczona jest w dalszej części dokumentu].

Zabrze, dnia .....

.....  
Podpis opiekuna prawnego głosującego\*

\* Dotyczy tylko sytuacji, gdy głosujący nie ukończył 13 lat.

	<p align="center"><b>INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH</b>  <b>Konsultacje społeczne z mieszkańcami miasta Zabrze</b>  <b>w formie budżetu obywatelskiego</b></p>
<p><b>Kto jest Administratorem Pani/Pana danych osobowych?</b></p>	<p>Administratorem danych osobowych jest <b>Prezydent Miasta Zabrze</b>, którego siedziba mieści się w Urzędzie Miejskim w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7.</p>
<p><b>Jak się skontaktować z Administratorem, żeby uzyskać więcej informacji o przetwarzaniu Pani/Pana danych osobowych?</b></p>	<p>Z Prezydentem Miasta Zabrze może się Pani/Pan skontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, w następujący sposób:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) pod adresem poczty elektronicznej: umz@um.zabrze.pl,</li> <li>2) pod numerem telefonu: 32 373 33 00,</li> <li>3) pisemnie na adres: Urząd Miejski w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7 z dopiskiem „Ochrona danych osobowych”.</li> </ol>
<p><b>Jak się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych?</b></p>	<p>Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, w następujący sposób:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) pod adresem poczty elektronicznej: iod@um.zabrze.pl,</li> <li>2) pod numerem telefonu: 32 373 33 00,</li> <li>3) pisemnie na adres: Urząd Miejski w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7 z dopiskiem „Inspektor ochrony danych”.</li> </ol>
<p><b>Jaki jest cel i podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana danych osobowych?</b></p>	<p>Dane osobowe Pani/Pana lub osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym przetwarzamy w związku obowiązkiem prawnym przeprowadzenia konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego, w celu weryfikacji Pani/Pana uprawnienia do:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— złożenia projektu do „Zabrzańskiego Budżetu Partycypacyjnego”, a następnie oceny możliwości wykonania tego projektu oraz konsultacji jego zaplanowania i wykonywania w przypadku jego wyboru do realizacji;</li> <li>— poparcia projektu oraz potwierdzenia minimalnej liczby uprawnionych do tego osób;</li> <li>— głosowania nad dopuszczonymi projektami i stwierdzenia ważności Pani/Pana głosu lub faktu udzielenia przez Panią/Pana, jako opiekuna prawnego mieszkańca Zabrze, który nie ukończył 13 lat, zgody na udział w głosowaniu tego podopiecznego.</li> </ul> <p>Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Pani/Pana oraz osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO, tj.: obowiązek prawny ciążyący na Administratorze wynikający z przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym.</p> <p>Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Pani/Pana w zakresie publikacji Pani/Pana imienia i nazwiska w materiałach promocyjnych projektu oraz budżetu obywatelskiego na stronie miastozabrze.pl oraz Biuletynu Informacji Publicznej jest art. 6 ust. 1 lit. a RODO, tj.: zgoda na przetwarzanie danych osobowych.</p>
<p><b>Kto jest odbiorcą Pani/Pana danych osobowych?</b></p>	<p>Pani/Pana lub osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym dane mogą zostać udostępnione stronom i uczestnikom postępowania, podmiotom i instytucjom uprawnionym na podstawie przepisów prawa, odbiorcom będącym podmiotami przetwarzającymi, to jest świadczącym usługi na zlecenie Miasta Zabrze, w szczególności w zakresie usług IT. Podmiotem świadczącym usługę utrzymania na platformie informatycznej (eBOK) miasta Zabrze systemu BO365 wspierającego proces zgłaszania i wyboru propozycji do budżetu obywatelskiego, głosowania elektronicznego oraz ustalenia wyników głosowania jest Assec Data Systems S.A. z siedzibą w Gdańsku.</p> <p>W przypadku, gdy zakres złożonego przez Panią/Pana projektu dotyczy przedmiotu działalności miejskich jednostek organizacyjnych, dane Pani/Pana mogą zostać udostępnione tym jednostkom w celu oceny możliwości wykonania proponowanego projektu, a w przypadku wyboru projektu do realizacji, w celu konsultacji jego zaplanowania i wykonywania.</p> <p>W przypadku wyrażenia zgody na publikację imienia i nazwiska wraz z wnioskiem zawierającym propozycję zadania na stronie internetowej miastozabrze.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej, odbiorcami danych będą osoby przeglądające ww. strony oraz podmioty odpowiadające za ich utrzymanie. Podmiotem świadczącym usługę w zakresie funkcjonowania strony internetowej www.miastozabrze.pl jest V-INTAL Katarzyna Klimek z siedzibą w Radzionkowie. Podmiotem świadczącym usługę w zakresie Biuletynu Informacji Publicznej jest BetaSoft Sp. z o.o. z siedzibą w Bytomiu.</p> <p>W niektórych przypadkach podmioty zewnętrzne świadczące usługi na zlecenie Miasta Zabrze mogą występować w roli niezależnych administratorów np. Poczta Polska lub inni operatorzy pocztowi, w tym firmy kurierskie, a także operatorzy transakcji płatniczych.</p>

\* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 ze zm.).

<b>Jak długo przechowujemy Pani/Pana dane osobowe?</b>	Dane osobowe Pani/Pana lub osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym będą przechowywane jedynie w okresie niezbędnym do spełnienia celu, dla którego zostały zebrane. Po spełnieniu celu, dla którego ww. dane zostały zebrane, będą one przechowywane przez okres 5 lat (JRWA3020, kat. arch. BE5), jeżeli właściwe miejscowo archiwum państwowe nie zmieni kwalifikacji archiwalnej dokumentacji, liczonych w pełnych latach kalendarzowych, począwszy od 1 stycznia roku następującego po roku, w którym zakończono sprawę, tj. okres wyznaczony na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
<b>Jakie ma Pani/Pan uprawnienia wobec Administratora w zakresie przetwarzanych danych?</b>	Na zasadach określonych przepisami RODO <sup>†</sup> , posiada Pani/Pan prawo do żądania od Administratora: 1) dostępu do treści swoich danych osobowych, 2) sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych, 3) usunięcia swoich danych osobowych w przypadkach wskazanych w art. 17 RODO <sup>‡</sup> , 4) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych. W przypadku gdy przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie Pani/Pana zgody przysługuje Pani/Panu również prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie tych danych osobowych w dowolnym momencie, przy czym wycofanie zgody nie ma wpływu na przetwarzanie danych do momentu jej wycofania.
<b>Czy przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi na przetwarzanie danych przez Administratora?</b>	Gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana lub osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym narusza przepisy o ochronie danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą w Warszawie, przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
<b>Czy musi Pani/Pan podać nam swoje dane osobowe?</b>	Podanie danych osobowych Pani/Pana lub osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym jest dobrowolne, jednak niezbędne do wzięcia przez Panią/Pana lub osobę, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym udziału w konsultacjach z mieszkańcami w formie budżetu obywatelskiego. Jeżeli nie poda Pani/Pan swoich danych osobowych lub danych osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym, nie będziemy mogli uwzględnić Pani/Pana lub osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym, odpowiednio projektu/poparcia projektu/głosu w głosowaniu/zgody na udział w głosowaniu podopiecznego — osoby, która nie ukończyła 13 lat w toku prowadzonych konsultacji. Wyrażenie przez Panią/Pana zgody w zakresie publikacji Pani/Pana imienia i nazwiska w materiałach promocyjnych projektu oraz budżetu obywatelskiego na stronie miastozabrze.pl oraz Biuletynu Informacji Publicznej jest dobrowolne, ma Pani/Pan prawo cofnąć zgodę w dowolnym momencie.
<b>Czy przysługuje Pani/Panu prawo do niepodlegania decyzji opartej wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu?</b>	Nie będzie Pani/Pan lub osoba, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym podlegać decyzji, która opierała się będzie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, która jednocześnie będzie wywoływała wobec Pani/Pana skutki prawne lub w podobny sposób istotnie na Panią/Pana lub osobę, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym wpływała. Dane osobowe Pani/Pana lub osoby, której Pani/Pan jest opiekunem prawnym nie będą profilowane.

Nr wydania: 6; data: 20 marca 2024 r.

<sup>†</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 ze zm.).

<sup>‡</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 ze zm.).